



“Possiamo aiutarvi”

Trascorri una vacanza sicura!

- Comportati sempre con prudenza.
- Affronta soltanto piste che siano adatte alla tue capacità.
- Non sciare fuori pista.
- Se sei stanco o hai ecceduto nel bere evita di sciare. Utilizza gli impianti per tornare a valle!
- Di notte frequenta soltanto gli impianti abilitati; le piste al chiaro di luna non sono romantiche, bensì pericolose.
- Le conseguenze di un tuo comportamento scorretto o imprudente possono essere gravi per te e per gli altri.



- Non abbandonare oggetti di valore sulle auto e non lasciare a lungo incustoditi gli sci.
- In caso di necessità avverti tempestivamente il 112.

**Per la tua sicurezza in questo comprensorio
sono presenti pattuglie di
Carabinieri sciatori**

www.carabinieri.it



**CENTRO CARABINIERI
ADDESTRAMENTO ALPINO**



“Nous pouvons vous aider”

Passez une tranquille vacance!

- Agissez toujours avec prudence.
- Choisissez seulement les pistes aptes à vos capacités.
- Ne skiez hors-piste.
- Si vous êtes fatigués ou vous avez trop bu ne skiez pas.
- Ne skiez pas la nuit. Les pistes éclaircies seulement par la lune sont très dangereuses.

- Gardez un comportement correct et prudent pour soi et les autres.
- Quand il y a le brouillard ou on ne voit pas bien n’abandonnez pas les pistes pour aucune raison. Si vous êtes égarés arrêtez-vous ou demandez l’aide du secours (112).
- ne laissez pas objets de valeur dans les voitures et vos skis trop longtemps sans surveillance.
- en cas de besoin prévenez en temps utile le numéro 112.

Pour votre sûreté dans cette zone il y a des patrouilles de Carabinieri skieurs.



“We can help you”

Have a safe holiday!

- Be cautious.
- Only tackle the ski slopes suited to your degree of ability.
- Do not ski out of bounds.
- If you are tired or have had too much to drink, do not ski. Utilise the ski-lift facilities to get back!
- At night, only ski down the authorised slopes; the other slopes in the moonlight are not romantic; they are blatantly dangerous!
- Erroneous or rash behaviour can have serious consequences for you and others.
- Do not leave valuables inside your car and nor leave your skis unattended.
- In case of need, dial 112 without delay.

To assure your safety, there are Carabinieri skiers on patrol duty on these ski slopes.



“Possiamo aiutarvi”

Trascorri una vacanza sicura!

- Comportati sempre con prudenza.
- Affronta soltanto piste che siano adatte alla tue capacità.
- Non sciare fuori pista.
- Se sei stanco o hai ecceduto nel bere evita di sciare. Utilizza gli impianti per tornare a valle!
- Di notte frequenta soltanto gli impianti abilitati; le piste al chiaro di luna non sono romantiche, bensì pericolose.
- Le conseguenze di un tuo comportamento scorretto o imprudente possono essere gravi per te e per gli altri.



- Non abbandonare oggetti di valore sulle auto e non lasciare a lungo incustoditi gli sci.
- In caso di necessità avverti tempestivamente il 112.

**Per la tua sicurezza in questo comprensorio
sono presenti pattuglie di
Carabinieri sciatori**

www.carabinieri.it



**CENTRO CARABINIERI
ADDESTRAMENTO ALPINO**



“Wir können helfen”

Verbringe einen sicheren Urlaub!

- Verhalte dich vorsichtig.
- Befahre nur jene Pisten, die deinen Fähigkeiten entsprechen.
- Fahre nicht außerhalb der Skipisten.
- Falls du müde bist oder zu viel getrunken hast, fahre nicht weiter. Benutze hingegen die Skilifte um ins Tal zurückzukehren.

- Benutze nachts nur die dazu vorgesehenen Pisten. Die nur durch.
- Mondlicht beleuchteten Pisten sind nicht romantisch, sondern gefährlich.
- Die Folgen deines unkorrekten oder unvorsichtigen Verhaltens könnten dir und anderen Skifahrern gefährlich werden.
- Keine Wertsachen im Auto und die Skier nicht für längere Zeit unbewacht lassen.
- Im Notfall sofort die Rufnummer 112 wählen.

In diesem Skigebiet sind Carabinieristreifen zu deiner Sicherheit im Einsatz.



“We can help you”

Have a safe holiday!

- Be cautious.
- Only tackle the ski slopes suited to your degree of ability.
- Do not ski out of bounds.
- If you are tired or have had too much to drink, do not ski. Utilise the ski-lift facilities to get back!
- At night, only ski down the authorised slopes; the other slopes in the moonlight are not romantic; they are blatantly dangerous!
- Erroneous or rash behaviour can have serious consequences for you and others.
- Do not leave valuables inside your car and nor leave your skis unattended.
- In case of need, dial 112 without delay.

To assure your safety, there are Carabinieri skiers on patrol duty on these ski slopes.